

b) более глубоком понимании и большей взаимодополняемости отраслевых и рыночных структур, а также систем маркетинга как на национальном, так и на международном уровнях, принимая во внимание преимущества региональной торговли;

c) расширению доступа к финансовым средствам, технологиям и рынкам;

d) разработке и осуществлении программ диверсификации, включая программы, направленные на повышение степени самообеспеченности продовольствием;

6. признает также настоятельную необходимость укрепления усилий, направленных на решение серьезной проблемы сокращения экспортных поступлений развивающихся стран от торговли сырьевыми товарами, и отмечает в этой связи результаты шестнадцатой специальной сессии Совета по торговле и развитию, посвященной компенсационному финансированию, и принимает к сведению решение Комитета по сырьевым товарам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о том, что вопрос о сокращении экспортных поступлений и компенсационном финансировании должен фигурировать в качестве отдельного вопроса для обсуждения на его следующей сессии;

7. подчеркивает, что ответственность за решения, касающиеся диверсификации, лежит в первую очередь на развивающихся странах, а также обращает в этой связи особое внимание на необходимость дальнейшего осуществления их программ диверсификации с учетом долгосрочных изменений рыночной конъюнктуры и связи между усилиями по диверсификации и доступом на рынки и предлагает развитым странам, международным финансовым учреждениям и другим соответствующим организациям обеспечить финансовую поддержку таких программ диверсификации;

8. вновь выражает свою убежденность в том, что более стабильная рыночная конъюнктура на сырьевые товары способствовала бы социально-экономическому развитию развивающихся стран и могла бы, в частности, содействовать международной кампании против незаконного производства и оборота наркотических средств и злоупотребления ими. тем самым подкрепляя усилия, предпринимаемые странами в целях борьбы против такой незаконной деятельности;

9. настоятельно призывает все заинтересованные стороны соблюдать свои согласованные обязательства и стремиться к достижению сбалансированных результатов на многосторонних торговых переговорах в рамках Уругвайского раунда для обеспечения того, чтобы успешное завершение этих переговоров позволило осуществить дальнейшее расширение и либерализацию торговли сырьевыми товарами с учетом особого и дифференцированного режима для развивающихся стран, а также всех других принципов, содержащихся в принятой на Уругвайском раунде декларации министров^{4,3};

10. отмечает учреждение Общего фонда для сырьевых товаров, добровольные взносы, объявленные странами – членами Общего фонда, а также выраженную странами-членами надежду на то, что вскоре будут сделаны новые взносы;

11. отмечает также пожелание членов Общего фонда, чтобы страны, особенно основные экспортеры и потребители сырьевых товаров, которые еще не ратифицировали Соглашение об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров^{5,2}, сделали это как можно скорее;

12. подчеркивает, что международным товарным соглашениям и договоренностям может быть отведена важная роль в решении проблем сырьевых товаров в тех случаях, когда в них участвуют все основные производители и потребители и когда они нацелены на повышение открытости и совершенствование функционирования рынков сырьевых товаров, и в этой связи призывает к осуществлению соответствующих положений Заключительного акта, принятого Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии^{5,1};

13. настоятельно призывает Конференцию всесторонне рассмотреть на ее восьмой сессии все аспекты проблем сырьевых товаров и просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о глобальных тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров с уделением особого внимания положению развивающихся стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров, в свете результатов восьмой сессии Конференции с учетом соответствующих выводов Комитета по сырьевым товарам Конференции на его четырнадцатой сессии;

14. постановляет включить вопрос о сырьевых товарах в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии.

71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года

45/201. Укрепление международных организаций в области многосторонней торговли

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года,

отмечая Генеральное соглашение по тарифам и торговле и Протокол о временном применении от 30 октября 1947 года к нему^{5,4}, а также резолюцию

^{4,3} United Nations, *Treaty Series*, vol. 55, No. 814.I. (c).

1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года об учреждении Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

отмечая также предложения организационного характера в связи с Уругвайским раундом многосторонних торговых переговоров, начатым в ходе специальной сессии участников Генерального соглашения по тарифам и торговле, состоявшейся в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 15–20 сентября 1986 года, которые связаны с укреплением многосторонних организаций в области международной торговли,

подчеркивая принцип свободной и справедливой мировой торговли, который должен способствовать существенному улучшению перспектив всех стран, в частности развивающихся, в области торговли и развития,

подчеркивая также необходимость укрепления организационных механизмов в области международной торговли в целях дальнейшего упрочения системы многосторонней торговли,

1. *подтверждает* резолюцию 1990/57 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1990 года, в которой Совет просил Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об организационных изменениях, принимая во внимание все соответствующие предложения, касающиеся укрепления международных организаций в области многосторонней торговли;

2. *просит* Генерального секретаря при подготовке испрашиваемого доклада запросить мнения всех правительств и административных руководителей специализированных учреждений и других организаций и программ системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/202. Конкретные меры в интересах островных развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

напоминая о просьбах принять конкретные меры в интересах островных развивающихся стран, содержащихся в ее резолюциях 41/163 от 5 декабря 1986 года и 43/189 от 20 декабря 1988 года и в резолюциях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 98 (IV) от 31 мая 1976 года⁴⁸, 111 (V) от 3 июня 1979 года⁴⁹, и 138 (VI) от 2 июля 1983 года⁵⁰, и ссылаясь на решение 86/33 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 27 июня 1986 года об особых нуждах островных развивающихся стран⁵⁵.

⁵⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 9* и исправление (E/1986/29 и Согг.1), приложение I.

признавая, что помимо общих проблем развития многие островные развивающиеся страны сталкиваются с конкретными проблемами, обусловленными взаимодействием таких факторов, как малые размеры их территории, удаленность, географическая раздробленность, уязвимость для стихийных бедствий, хрупкость их экосистем, трудности в области транспорта и связи, значительная отдаленность от торговых центров, крайняя ограниченность внутреннего рынка, нехватка природных ресурсов, слабость собственного технического потенциала, острая проблема снабжения пресной водой, значительная зависимость от импорта и от небольшого числа сырьевых товаров, истощение невозобновляемых ресурсов, миграция, в особенности высококвалифицированных специалистов, нехватка административных кадров и тяжелое финансовое бремя.

признавая также, что многие из этих факторов действуют во многих островных развивающихся странах одновременно, что приводит к социально-экономической уязвимости и зависимости, особенно тех стран, территория которых мала и/или географически раздроблена,

отмечая, что многие островные развивающиеся страны относятся также к числу наименее развитых стран, и в этой связи принимая к сведению соответствующие положения, содержащиеся в Программе действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятой второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоялась в Париже 3–14 сентября 1990 года^{1 5}.

признавая, что многие проблемы, стоящие перед островными развивающимися странами, требуют укрепления партнерства между соответствующими странами и другими членами международного сообщества.

будучи обеспокоена негативными последствиями для островных развивающихся стран повышения уровня моря, вызванного климатическими изменениями.

принимая к сведению доклад Совещания правительственных экспертов островных развивающихся стран, стран-доноров и организаций-доноров, состоявшегося в Нью-Йорке 25–29 июня 1990 года^{5 6}.

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 43/189 и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и призывает к их немедленному и эффективному осуществлению;

2. *выражает признательность* государствам, а также организациям и органам, входящим и не входящим в систему Организации Объединенных Наций, которые откликнулись на особые нужды островных развивающихся стран;

^{5 6} A/CONF.147/5 TD/B/AC.46/4.